



Confidential

## Уведомление о конфиденциальности соискателя работы в IFF

**Дата вступления в силу: 15 июня 2023 года**

В настоящем Уведомлении о конфиденциальности соискателя ("Уведомление") Вам представлена информация о том, как компания "International Flavors & Fragrances" или ее дочерняя или аффилированная компания, объявившая вакансию, на которую Вы подали заявку ("IFF"), будет собирать, обрабатывать и/или использовать персональные данные, которые Вы предоставляете через раздел "Вакансии в IFF" на веб-сайте IFF и на протяжении всего процесса подачи заявки, а также персональные данные, которые могут быть предоставлены третьими лицами, как дополнительно описано ниже ("Информация о соискателе"). Ваше иное использование веб-сайта IFF регулируется всеми применимыми условиями использования и нашим ["Положением о конфиденциальности при использовании веб-сайта"](#).

Если Вы **резидент Европейской экономической зоны** или **Соединенного Королевства**, просим ознакомиться с представленным ниже ["Дополнительным уведомлением для ЕЭЗ/Великобритании"](#).

Если Вы резидент **штата Калифорния**, просим ознакомиться с представленным ниже разделом ["Политика конфиденциальности соискателей на работу по CCPA и Уведомление при сборе данных"](#).

Вся информация о соискателе, которую Вы отправляете в IFF, собирается IFF в Соединенных Штатах, а также находится под юрисдикцией территории, где находится вакансия, на которую Вы подаете заявку.

### **I. Информация о соискателе**

Мы собираем информацию о соискателе, которая может включать следующие типы персональных данных:

- Контактная информация (например, полное официальное имя, адрес, адрес электронной почты, номер телефона, контактные данные проживания).
- Идентификационная информация (например, дата рождения, национальное удостоверение личности, другие государственные удостоверения личности и номера).
- Конфиденциальные персональные данные (в соответствии с местным законодательством).
- Образование и тренинги, предыдущий опыт работы, квалификации, рекомендации.
- Уровень квалификации и навыки.
- Информация о возможности трудоустройства.
- Ожидания по заработной плате/ставке
- CV/резюме и заявка, данные собеседования.
- Биографическая информация (в соответствии с действующим законодательством).
- Информация об этнокультурной принадлежности, инклюзивности и равных возможностях (в соответствии с действующим законодательством).
- Аудиовизуальная информация (например, информация, собранная с помощью записей звонков, записанных встреч, видео, фотографий и записей с камер видеонаблюдения).
- Сетевая активность (например, взаимодействия с нашими порталами, веб-сайтами, приложениями или рекламными объявлениями).

Вы можете предоставить нам описанные выше персональные данные в процессе подбора персонала, будь то посредством Вашей заявки, дальнейшего общения, по телефону или во время собеседований.

Мы также можем получить персональные данные о Вас от третьих лиц: рекрутеров, из рекомендаций от предыдущего работодателя, от деловых партнеров, субподрядчиков, предоставляющих услуги по подбору персонала или технические услуги, и поставщиков услуг аналитики, а также из общедоступных источников, таких как социальные сети, где такие персональные данные соответствуют должности, на которую Вы подаете заявку. Мы также можем сохранять эти персональные данные после того, как Вы



Confidential

устроились на работу (если это уместно и в той степени, в которой это разрешено действующим законодательством).

Мы также можем получать информацию (которая может включать Ваши персональные данные) от нашего специалиста по подбору персонала, от нашего персонала отдела кадров и, время от времени, от других наших сотрудников (например, в ходе проведения собеседования).

## **II. Как используется информация о соискателе**

Как правило, мы можем обрабатывать Информацию о соискателе в следующих целях:

- для определения Вашей пригодности для должностей, на которые Вы подали заявку или которые могут Вам подойти (и, с Вашего разрешения, при необходимости для того, чтобы уведомить Вас о дополнительных должностях в будущем, на которые Вы можете подойти);
- для проведения проверки и отбора по биографическим сведениям, если это разрешено действующим законодательством;
- для соблюдения требований отчетности правительству;
- для поддержания усилий относительно обеспечения равных возможностей, этнокультурной принадлежности и инклюзивности (на добровольной основе);
- для обеспечения безопасности наших служебных помещений и расследования инцидентов;
- для защиты здоровья и безопасности Вас и других лиц;
- для оценки и осуществления разумных мировых соглашений сторон, когда это необходимо;
- с целью аудита и бухгалтерского учета;
- с целью планирования, комплексной экспертизы и осуществления коммерческих операций, таких как слияния, поглощения, финансирование, продажа, передача активов, банкротство, реорганизации или другие подобные деловые операции;
- для охраны, защиты или обеспечения соблюдения наших прав и прав других лиц, в том числе в отношении правоприязаний, запросов или расследований.

## **III. Как раскрывается Информация о соискателе**

Как правило, и в той мере, в какой это необходимо в связи с вакансией, на которую Вы подали заявку или для которой, по мнению IFF, Вы подходите, IFF может распространять Информацию о соискателе следующим образом:

- аффилированным компаниям и персоналу IFF по всему миру для содействия нашим усилиям по подбору персонала;
- третьим лицам в целях, связанных с подбором или наймом персонала, в том числе в связи с любыми законными проверками биографических данных.
- поставщикам услуг, действующим от имени IFF в связи с подбором персонала, рассмотрением резюме, обработкой заявок о приеме на работу;
- Вам для общения с Вами и информирования Вас о карьерных перспективах;
- третьим лицам в случае нашего участия в коммерческих сделках (например, покупателям, продавцам, финансовым учреждениям, юридическим фирмам, консультантам и страховым компаниям);
- государственным органам, судам, правоохранительным органам, регулирующим органам и другим третьим лицам для соблюдения соответствующих законов или в связи с правоприязаниями.

## **IV. Международная передача Информации о соискателе**

Мы, наши аффилированные компании и поставщики услуг обрабатываем и храним Ваши персональные данные на серверах по всему миру, в том числе в США. Таким образом, Ваша Информация о соискателе может быть передана в места внутри и за пределами Вашей страны, Европейской экономической зоны или Соединенных Штатов.

Для защиты Вашей Информации о соискателе мы внедрили меры информационной безопасности.



Confidential

**V. Ваши права и варианты действий**

Вы можете выбрать, какую Информацию о соискателе, если таковая имеется, предоставить нам. Предоставление любой Информации о соискателе является добровольным. Если Вы решите не предоставлять Информацию о соискателе, наша возможность рассматривать Вас в качестве кандидата на получение должности может быть ограничена. Вы можете связаться с нами для того, чтобы попросить нас исправить или заархивировать/удалить Ваши персональные данные.

**VI. Изменения в данном Уведомлении**

Мы можем время от времени вносить изменения в данное Уведомление и уведомим Вас о каких-либо существенных изменениях, разместив уведомление на нашем сайте о вакансиях.

**VII. Обратная связь**

Если у Вас есть какие-либо вопросы о данном Уведомлении или если Вы хотите в любое время изменить или деактивировать свой профиль кандидата либо удалить свои персональные данные, свяжитесь с нами по адресу [DPO@IFF.COM](mailto:DPO@IFF.COM).



Confidential

## ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ ЕЭЗ/СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА

### I. Содержание Уведомления

Лицам, находящимся в Европейской экономической зоне и Соединенном Королевстве, компания "International Flavors & Fragrances Inc." или ее дочерняя или аффилированная компания, объявившая вакансию, на которую Вы подали заявку ("IFF"), предоставляет настоящее Дополнительное уведомление о конфиденциальности соискателя ("Дополнительное уведомление для ЕЭЗ/Соединенного Королевства"). Информация, которую Вы предоставляете нам в ходе подачи Вашей заявки о приеме к нам на работу, а также другая информация, относящаяся к Вам или другим определенным или определяемым лицам ("Персональные данные"), будет рассматриваться в соответствии с положениями настоящего Дополнительного уведомления для ЕЭЗ/Соединенного Королевства.

В настоящем Дополнительном уведомлении для ЕЭЗ/Соединенного Королевства термин "обработка" мы используем для обозначения всех действий, связанных с Вашими Персональными данными, в том числе сбора, переработки, хранения, распространения, предоставления доступа, использования, передачи, удаления и уничтожения Персональных данных.

Настоящее Дополнительное уведомление для ЕЭЗ/Соединенного Королевства предоставлено Вам в соответствии с законами о защите данных. Оно не является частью какого-либо контракта, равно как и не является предложением о приеме на работу. Настоящее Дополнительное уведомление для ЕЭЗ/Соединенного Королевства не предоставляет Вам никаких договорных прав и не налагает на нас никаких договорных обязательств.

### II. Контролер

IFF или аффилированная компания IFF в юрисдикции, где находится вакансия, на которую Вы подаете заявку, является контролером Ваших Персональных данных. IFF и ее аффилированная компания могут считаться отдельными или совместными контролерами Ваших данных, в зависимости от обстоятельств Вашей заявки. Вы можете использовать **свои права как субъекта данных** с помощью любой организации, как указано ниже в Разделе 10. Кроме того, если обработка Персональных данных осуществляется другими аффилированными компаниями IFF в своих собственных целях, данные аффилированные компании могут быть независимыми контролерами или совместными с нами контролерами в отношении Ваших Персональных данных, и Вам будет предоставлено отдельное уведомление о конфиденциальности.

### III. Цели и правовые основы обработки

Персональные данные, которые мы собираем в процессе подбора персонала, необходимы для оценки Вашей заявки о приеме на работу. Если Вы не предоставите некоторые или все такие Персональные данные, это может повлиять на нашу возможность обработать Вашу заявку и, следовательно, предложить Вам работу. Это также может означать, что мы не можем продолжить работу по Вашей заявке.

Мы собираем описанные выше Персональные данные с целью управления нашей деятельностью по подбору персонала, а именно:

- подтверждения академической и профессиональной квалификации и права на прием на работу;
- подтверждения права на работу;
- оценки и отбора кандидатов;
- организации и проведения собеседований и тестовых заданий;
- проведения оценок, оценочного суждения и иных мер, необходимых в процессе подбора персонала;
- принятия решения о предложениях о приеме на работу;
- привлечения успешных кандидатов в IFF;
- работы с запросами или жалобами, касающимися процесса подбора персонала;



Confidential

- отстаивания прав или урегулирования по любому виду исков, которые мы можем выдвинуть или которые могут быть выдвинуты против нас;
- соблюдения юридических или нормативных обязательств; и
- если это уместно, сохранения информации о не прошедших отбор кандидатах для рассмотрения на соответствующие вакансии в будущем.

Мы обрабатываем Ваши Персональные данные для описанных выше целей на следующих правовых основаниях:

- **юридические обязательства для ЕЭЗ/Соединенного Королевства:** обработка с нашей стороны необходима для соблюдения правовых обязательств ЕЭЗ/Соединенного Королевства, которым подчиняется IFF;
  - цели обработки на этом правовом основании: подтверждение права на прием на работу или соблюдение обязательств в отношении недискриминации, соблюдение других юридических или нормативных обязательств, таких как запросы от правоохранительных органов;
- **договорные обязательства / преддоговорные меры:** обработка с нашей стороны необходима в той степени, в которой сообщалось Вам до или во время процесса подбора персонала, или для того, чтобы предпринять меры по Вашему запросу, прежде чем предложить Вам работу;
  - цели обработки на основании данного правового основания: привлечение успешных кандидатов в IFF, общение с Вами по поводу Вашей заявки; или
- **законные интересы:** обработка с нашей стороны необходима для законных интересов IFF при найме квалифицированных и подходящих лиц;
  - цели обработки на данном правовом основании: организация и проведение собеседований и тестовых заданий, проведение оценок и оценочного суждения, подтверждение Вашей академической, рабочей и другой квалификации, подтверждение рекомендаций, оценка и отбор кандидатов для дальнейшего рассмотрения, вынесение предложения о приеме на работу, работа с запросами или жалобами, отстаивание прав или урегулирование по любому виду исков, которые мы можем выдвинуть или которые могут быть выдвинуты против нас, а также рассмотрение не прошедших отбор кандидатов на будущие вакансии.

#### IV. Распространение Ваших Персональных данных

Являясь частью транснациональной компании с аффилированными компаниями во многих странах, IFF может набирать соискателей на своих сайтах и использовать ресурсы, расположенные за пределами страны Вашего проживания. Ваши Персональные данные могут быть распространены аффилированным компаниям, если это разумно и необходимо, например, для обеспечения последовательного применения стандартов при подборе кандидатов. В пределах IFF Ваши Персональные данные могут быть доступны или могут быть раскрыты внутри компании по необходимости для лиц, ответственных за управление или принятие решений о найме, сотрудников отдела кадров, системных администраторов и других групп поддержки (например, IT и финансового отдела).

К вашим Персональным данным также могут получить доступ третьи лица, которые предоставляют нам услуги, связанные с Вашим подбором, а именно: рекрутеры, компании, которые размещают, поддерживают и/или обслуживают IT-системы, поддерживающие нашу систему подбора персонала, и компании, которые подтверждают Ваши рекомендации.

Если Ваша заявка о приеме на работу в IFF будет удовлетворена и Вы примете предложение о работе от нас, Ваши Персональные данные также могут быть распространены, как описано в нашем уведомлении о конфиденциальности для сотрудников, в частности, в отдел управления персоналом, системы расчета заработной платы и льгот, а также Персональные данные, содержащиеся в данных системах, могут быть доступны провайдером данных систем, их дочерним компаниям и субподрядчикам, налоговым органам, регулирующим органам и нашим юристам, аудиторам, инвесторам, консультантам и другим профессиональным консультантам.



## Confidential

IFF также может распространить Ваши Персональные данные нашим консультантам и консультантам третьих лиц, а также потенциальным покупателям и инвесторам, если она участвует в реорганизации, слиянии, консолидации, приобретении или любой другой форме продажи некоторых или всех своих активов с юридическим лицом любого типа, будь то государственное, частное, иностранное или местное лицо.

IFF ожидает, что все третьи лица будут обрабатывать любые раскрытые им Персональные данные в соответствии с действующим законодательством и условиями договора, в том числе в отношении конфиденциальности и безопасности Персональных данных. В случае, когда данные третьи лица выступают в роли "обработчика" (например, при подтверждении Ваших рекомендаций по нашему запросу), они выполняют свои задачи от нашего имени и по нашим инструкциям для вышеупомянутых целей. В данном случае Ваши Персональные данные будут раскрываться этим сторонам только в объеме, необходимом для предоставления требуемых услуг.

### V. Безопасность Персональных данных

Мы осуществляем то, что мы определяем как разумные стандарты физической, технической и административной безопасности, предназначенные для защиты Ваших Персональных данных от потери, неправомерного использования, изменения, уничтожения или повреждения.

### VI. Обработка и хранение Персональных данных

Ваши Персональные данные могут храниться и обрабатываться в любой стране, где у нас есть для этого средства или в которой мы привлекаем поставщиков услуг, и при использовании Сайта Вы понимаете, что Ваши Персональные данные будут переданы в страны за пределами страны Вашего резидентства, которые могут иметь правила защиты данных, которые отличаются от правил Вашей страны. При передаче Персональных данных организациям, расположенным в стране за пределами ЕЭЗ или Соединенного Королевства, которые не получили решения о достаточности от Европейской комиссии (в том числе США), мы принимаем меры для обеспечения надлежащей защиты Ваших Персональных данных. Мы заключаем соглашения об обработке данных и соглашения о передаче данных, которые включают стандартные договорные положения, утвержденные Европейской комиссией или Управлением Комиссара по информации Соединенного Королевства. При необходимости, Вы имеете право запросить копию соответствующего договора (стандартные договорные положения или эквивалент в Соединенном Королевстве), демонстрирующего, что для защиты Ваших Персональных данных в связи с такой передачей были приняты надлежащие меры предосторожности. Для запроса копии свяжитесь с нами по адресу [DPO@IFF.COM](mailto:DPO@IFF.COM).

### VII. Сохранность Персональных данных

Мы храним Персональные данные до тех пор, пока это необходимо для осуществления целей, для которых мы их изначально собирали, а также для других законных деловых целей, в том числе для выполнения наших обязательств по соблюдению юридических, нормативных или других требований. Персональные данные кандидатов, подавших заявки на получение работы, будут сохраняться в соответствии с действующим законодательством, в том числе законодательством страны, в которую Вы подаете заявку.

### VIII. Ваши права и варианты действий

В соответствии с условиями, изложенными в действующем законодательстве о защите данных, Вы имеете следующие права:

- **Право на доступ** - Вы имеете право запросить доступ и копию любых Персональных данных, касающихся Вас, а также дополнительную информацию о том, как мы обрабатываем Ваши Персональные данные.
- **Право на исправление (уточнение)** - Вы имеете право на исправление любых несоответствующих, неполных или неверных Персональных данных.

- **Право на отзыв согласия** - в случае, если Ваши Персональные данные обрабатываются на основании Вашего согласия, Вы имеете право отозвать согласие в любое время, не влияя на законность обработки на основании согласия до его отзыва. Однако обычно мы не полагаемся на согласие на обработку Персональных данных соискателей.
- **Право на переносимость данных** - если мы полагаемся на Ваше согласие как на юридическое основание для обработки или если обработка необходима для выполнения договора, стороной которого Вы являетесь, или для принятия мер по Вашему запросу до заключения договора, а Персональные данные обрабатываются автоматизированными средствами, Вы имеете право получить все те Персональные данные, которые Вы нам предоставили, в структурированном, широко используемом и машиночитаемом формате, а также потребовать от нас передать их другому контролеру, если это технически возможно.
- **Право на удаление** - Вы имеете право на удаление Ваших Персональных данных при определенных обстоятельствах, например, когда Вы отозвали свое согласие, когда Вы возражаете против обработки на основании законных интересов, и у нас нет преимущественных законных оснований, или когда Персональные данные обрабатываются незаконно.
- **Право на ограничение обработки** - Вы имеете право ограничить обработку нами Ваших Персональных данных (то есть разрешить только их хранение) в тех случаях, когда:
  - Вы оспариваете точность Персональных данных до тех пор, пока мы не предпримем достаточных мер для исправления или подтверждения их точности;
  - обработка является незаконной, но Вы не хотите, чтобы мы удаляли Персональные данные;
  - нам больше не нужны Ваши Персональные данные с целью обработки, но Вы запрашиваете такие Персональные данные для установления, использования или защиты законных правоприязаний; или
  - если Вы возражали против обработки, обоснованной законными интересами (см. ниже), в ожидании подтверждения того, есть ли у нас убедительные законные основания для продолжения обработки.

В тех случаях, когда Ваши Персональные данные подлежат ограничению, мы будем обрабатывать их только с Вашего согласия или для установления, использования или защиты законных правоприязаний.

**Право на возражение против обработки, обоснованное законными интересами**, - в тех случаях, когда мы полагаемся на законный интерес к обработке Персональных данных, Вы имеете право возражать против такой обработки на основании причин, связанных с Вашей конкретной ситуацией. Если Вы возражаете, мы должны прекратить такую обработку, за исключением случаев, когда мы можем продемонстрировать веские законные основания для обработки, которые преобладают над Вашими интересами, правами и свободами, или нам необходимо обработать Персональные данные для установления, использования или защиты законных правоприязаний. В тех случаях, когда мы полагаемся на законный интерес в качестве основы для обработки, мы считаем, что можем продемонстрировать такие убедительные законные основания, но мы будем рассматривать каждый случай в индивидуальном порядке.

- **Право на подачу жалобы** - Вы можете подать жалобу в надзорный орган страны Вашего резидентства, места работы или места предполагаемого нарушения.

## IX. Обратная связь; использование своих прав

Для того, чтобы получить дополнительную информацию о Ваших правах, использовать любое из своих прав (кроме подачи жалобы) или задать любые вопросы, касающиеся обработки Ваших Персональных данных, обращайтесь по адресу [DPO@IFF.com](mailto:DPO@IFF.com). Для подачи жалобы обратитесь в соответствующий орган по надзору за защитой данных. Список органов ЕС можно найти здесь: [Наши представители | Европейский](#)



Confidential

[совет по защите данных \(eugopa.eu\)](https://eugopa.eu). Официальный орган Соединенного Королевства можно найти здесь: [Подать жалобу](#) | [ICO](#).

#### **X. Ответственный сотрудник по защите данных**

С ответственным сотрудником по защите данных IFF можно связаться по адресу [DPO.EAME@IFF.com](mailto:DPO.EAME@IFF.com).

#### **XI. Представитель**

Представителем IFF в Европейском Союзе является компания "International Flavors & Fragrances I.F.F. (Nederland) B.V.", с которой можно связаться по адресу B.V. Liebergerweg 72–98, 1221 JT, Hilversum, Нидерланды, получатель: юридический отдел, тел.: +31 35 688 3911, или по адресу [DPO.EAME@IFF.com](mailto:DPO.EAME@IFF.com).

Представителем IFF в Соединенном Королевстве является компания IFF (GB) Ltd., с которой можно связаться по адресу: Duddry Hill Haverhill, CB98LG, Соединенное Королевство, получатель: юридический отдел, тел.: +44 1440 715000 или по адресу [UKGDPRREP@IFF.com](mailto:UKGDPRREP@IFF.com).

#### **XII. Изменения в настоящем Уведомлении**

На этой странице будут опубликованы какие-либо изменения или обновления, которые мы можем внести в настоящее Дополнительное уведомление для ЕЭЗ/Соединенного Королевства. Почаще перепроверяйте наличие обновлений или изменений в настоящем Дополнительном уведомлении для ЕЭЗ/Соединенного Королевства, поскольку они актуальны на дату публикации пересмотренных условий. Если у нас все еще есть ваша контактная информация в файле (см. Раздел 9 выше), мы заранее сообщим Вам о любых существенных изменениях в настоящем Уведомлении.





Confidential

## ПОЛИТИКА КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ СОИСКАТЕЛЯ НА РАБОТУ ПО ССРА И УВЕДОМЛЕНИЕ ПРИ СБОРЕ

Последнее обновление: 1 июня 2023 года

Настоящая Политика конфиденциальности соискателя для штата Калифорния и Уведомление о сборе ("**Уведомление**") предоставляет конкретную информацию для резидентов штата Калифорния, подающих заявку на работу с компанией "International Flavors & Fragrances, Inc.", нашими аффилированными компаниями и дочерними компаниями ("**Компания**", "**наша**", "**нас**" или "**мы**"). Настоящее Уведомление предназначено для удовлетворения наших применимых требований к уведомлению в соответствии с Законом штата Калифорния о конфиденциальности ("**ССРА**") (Гражданский кодекс штата Калифорния, § 1798.100 и далее), с поправками, внесенными Законом штата Калифорния о правах на неприкосновенность частной жизни ("**СПРА**"). Мы можем предоставить Соискателям дополнительные уведомления о наших методах сбора данных, которые подпадают под действие других законов (например, если мы проводим проверку биографических данных или продлеваем предложение о работе).

### I. Объем

Настоящее Уведомление распространяется на соискателей и других кандидатов на работу, которые являются резидентами штата Калифорния и подают заявку на работу в Компании ("**Соискатели**" или "**Вы**").

**Что такое персональная информация?** В настоящем Уведомлении соискателя "**Персональная информация**" — это любая информация, которая идентифицирует, относится, описывает, может быть ассоциирована или может быть обоснованно связана, прямо или косвенно, с конкретным резидентом или домохозяйством штата Калифорния (с учетом некоторых исключений в соответствии с ССРА).

**На что не распространяется настоящее Уведомление?** Настоящее Уведомление не касается и не применяется к сбору нами Персональной информации, которая не подпадает под действие ССРА. В контексте настоящего Уведомления Персональная информация не включает следующее:

- **Общедоступная информация.** Информация, которая на законных основаниях стала доступной из государственных архивов, информация, о которой у нас есть разумные основания полагать, что она на законных основаниях стала доступной для широкой общественности от Вас, или широко распространенных средств массовой информации, или лица, которому Вы раскрыли информацию и не ограничили ее для конкретной аудитории.
- **Закрытая медицинская информация.** Информация, регулируемая Законом о мобильности и подотчетности медицинского страхования ("**HIPAA**").
- **Деидентифицированная или агрегированная информация.** Информация, которая деидентифицирована или агрегирована.
- **Информация, на которую распространяется Закон о справедливой кредитной отчетности ("**FCRA**").** Информация, предоставленная или изданная агентствами по информированию потребителей, на которые распространяется действие FCRA (например, информация, содержащаяся в отчетах о проверке биографических данных, которые мы получаем в рамках нашего процесса проверки правильности данных).

Настоящее Уведомление также не распространяется на Персональную информацию, которую мы собираем от сотрудников, на которую распространяется отдельное уведомление о конфиденциальности.

**Одинаковы ли наши методы для всех Соискателей?** Категории персональной информации, которую мы собираем, и использование нами персональной информации могут различаться в зависимости от должности, обязанностей или местоположения, а также связанных с ними квалификаций и обязанностей. Информация в настоящем Уведомлении для соискателей предназначена для предоставления общего описания сбора и использования нами персональной информации о Соискателях. Кроме того, в некоторых случаях (например, когда это требуется по закону) мы запрашиваем Ваше согласие или предоставляем Вам определенные варианты выбора перед сбором или использованием определенной персональной информации.

### II. Категории собираемой Персональной информации



Confidential

В представленной ниже таблице описаны категории Персональных данных, которые мы можем собирать от Соискателей. Мы не будем собирать дополнительные категории Персональной информации без предварительной высылки Вам уведомления. Некоторая Персональная информация, включенная в указанные ниже категории, может пересекаться с другими категориями.

Категории Персональной информации	Категории источников	Раскрыта в деловых или коммерческих целях	Продали ли мы или распространили за последние 12 месяцев?
<b>Имя, контактная информация и другие идентификаторы.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>такие как настоящее имя, псевдоним, адрес, адрес электронной почты, дата рождения, уникальный персональный идентификатор, онлайн-идентификатор, адрес интернет-протокола (IP), номер социального страхования, номер водительского удостоверения, номер паспорта или другие подобные идентификаторы.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>От Вас напрямую.</li><li>От других бизнес-субъектов (например, от рекрутеров и поставщиков услуг по проверке биографических данных).</li><li>Из общедоступных источников, таких как веб-сайты компаний или сайты профессиональных социальных сетей.</li><li>Из профессиональных рекомендаций.</li></ul>	Да	Нет
<b>Профессиональная или связанная с приемом на работу информация</b> <ul style="list-style-type: none"><li>например, опыт работы, квалификация, лицензирование, дисциплинарные взыскания или любая другая соответствующая информация.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>От Вас напрямую.</li><li>От других бизнес-субъектов (например, от рекрутеров и поставщиков услуг по проверке биографических данных).</li><li>Из общедоступных источников, таких как веб-сайты компаний или сайты профессиональных социальных сетей.</li><li>Из профессиональных рекомендаций.</li></ul>	Да	Нет
<b>Характеристики защищенных классификаций</b> <ul style="list-style-type: none"><li>такие как возраст, раса, национальность, гражданство, семейное положение, беременность, состояние здоровья,</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>От Вас напрямую</li></ul>	Да	Нет

<p>инвалидность, пол, статус ветерана или военного и другие характеристики защищенных классификаций в соответствии с законодательством штата Калифорния или федеральным законодательством.</p>			
<p><b>Информация об образовании</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• такие как записи об образовании, в том числе оценки, стенограммы, дисциплинарные записи учащихся или любая другая информация, которую Вы решили предоставить.</li> <li>• Информация об истории образования или биографии, которая не является общедоступной информацией, позволяющей установить личность, согласно определению в федеральном Законе о правах семьи на образование и неприкосновенность частной жизни (20-й титул Свода законов США, раздел 1232g, 34-й титул Свода федеральных нормативных актов, часть 99).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• От Вас напрямую.</li> <li>• От других бизнес-субъектов (например, от рекрутеров и поставщиков услуг по проверке биографических данных).</li> <li>• От учебных заведений или поставщиков информации об образовании или профессиональной сертификации.</li> </ul>	<p>Да</p>	<p>Нет</p>
<p><b>Аудио, визуальная или подобная информация</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• такая как аудио, электронная, визуальная или подобная информация, в том числе информация, собранная с помощью записей звонков, записанных встреч, видео, фотографий и записей с камер видеонаблюдения для обеспечения</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• От Вас напрямую.</li> </ul>	<p>Да</p>	<p>Нет</p>



Confidential

безопасности наших офисов и помещений.			
<b>Информация о сетевой активности</b> <ul style="list-style-type: none"><li>такая как информация об активности в сети Интернет или другой электронной сети, в том числе без ограничения взаимодействие с нашими порталами, веб-сайтами, приложениями или рекламными объявлениями.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>От Вас напрямую.</li></ul>	Да	Нет
<b>Конфиденциальная Персональная информация</b> <ul style="list-style-type: none"><li>такая как номер социального страхования, номер водительского удостоверения, удостоверение личности государственного образца, номер паспорта, расовое или этническое происхождение, состояние здоровья или инвалидность.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>От Вас напрямую.</li></ul>	Да	Нет
<b>Выводы, сделанные из любой из приведенной выше информации</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>От Вас напрямую.</li></ul>	Да	Нет

### III. Цели сбора и использования Персональной информации

Как правило, мы можем использовать описанные выше категории Персональной информации для следующих целей:

- Подбор и найм персонала.** Мы используем Персональную информацию, которую мы собираем, для оценки Вашей квалификации, пригодности и других соответствующих характеристик, для просмотра и оценки информации, которую Вы предоставляете в связи с Вашей заявкой, для работы с внешними рекрутерами, для назначения и проведения собеседования, для распространения предложений и определения заработной платы, для поддержки нашей политики и практики равных возможностей в сфере занятости и для того, чтобы иным образом нанять Вас в качестве сотрудника.
- Проверка благонадежности биографических данных.** Мы также используем Вашу Персональную информацию для проведения проверки благонадежности биографических данных и проверки права на работу (в соответствующих случаях и в соответствии с действующим законодательством).
- Отчетность правительству.** Мы также используем Вашу Персональную информацию для соблюдения приказных обязательств по отчетности правительству и для соблюдения действующего законодательства, в том числе законов штата и федеральных законов, требующих от работодателей ведения определенных записей.



## Confidential

- **Расследование инцидентов.** Мы можем использовать Вашу Персональную информацию для расследования инцидентов, связанных с конфиденциальностью, безопасностью или рабочим местом.
- **Охрана помещений.** Мы можем использовать Вашу Персональную информацию для обеспечения безопасности наших офисов, помещений и физических активов, в том числе с помощью систем электронного доступа.
- **Проведение аудитов.** Мы можем использовать Вашу Персональную информацию для проведения финансовых, налоговых и бухгалтерских аудитов, а также аудитов и оценок деловых операций IFF или мер безопасности и финансового контроля.
- **Слияния и поглощения и другие деловые операции.** Мы используем Персональную информацию, которую мы собираем, с целью планирования, комплексной экспертизы и осуществления коммерческих операций (например, слияний, поглощений, финансирования, продажи или передачи активов, банкротства или реорганизации или других подобных деловых операций).
- **Охрана и защита прав.** Мы используем Персональную информацию, которую мы собираем, для охраны и защиты наших прав и интересов, а также прав и интересов третьих лиц, в том числе для управления и реагирования на правопритязания или споры, а также для иного установления, охраны или защиты наших прав или интересов или прав, интересов, здоровья или безопасности других лиц, в том числе в контексте ожидаемых или фактических судебных разбирательств с третьими лицами.

**Использование конфиденциальной Персональной информации.** Сбор, использование и раскрытие нами конфиденциальной персональной информации, как правило, ограничивается тем, что является разумным и соразмерным для следующих целей:

- соблюдение наших юридических, нормативных и отчетных обязательств;
- осуществление разумных мировых соглашений сторон, когда это необходимо;
- подтверждении информации, которую Вы нам предоставляете;
- в случаях, когда это необходимо для выполнения наших функций в качестве работодателя;
- поддержание усилий относительно обеспечения нами равных возможностей, этнокультурной принадлежности и инклюзивности (на добровольной основе).
- при необходимости для защиты здоровья и безопасности человека; и
- для защиты и принятия мер против злонамеренных, вводящих в заблуждение, мошеннических или незаконных действий, инцидентов безопасности.

Мы не используем и не раскрываем конфиденциальную персональную информацию Соискателя в различных целях, за исключением случаев, описанных в данном документе (и разрешенных в соответствии с нормами Свода законов штата Калифорния, титул 11, § 7027(l) (2022)).

#### IV. Сохранение Персональной информации

Мы будем сохранять категории Персональной информации, которую мы собираем, до тех пор, пока это разумно необходимо для поддержки наших текущих законных деловых потребностей и для достижения целей, описанных в настоящем Уведомлении, или в соответствии с требованиями действующего законодательства. Как правило, в зависимости от того, наняли мы Вас или нет, это означает следующее:

1. **Наняли** - если мы предложим Вам вакансию, и Вы согласитесь, мы будем сохранять вашу Персональную информацию в течение всего срока Вашей работы у нас, а также в течение разумного периода времени после увольнения, в соответствии с требованиями действующего законодательства или нормативных актов, для возбуждения каких-либо судебных исков или защиты от них или продолжения предоставления Вам льгот, если это применимо.
2. **Не наняли** - если мы не предложим Вам вакансию или если мы предложим Вам вакансию, а Вы откажетесь, мы будем сохранять Вашу Персональную информацию в течение разумного периода времени с даты, когда мы уведомили Вас, или даты, когда Вы отказались, в соответствии с

требованиями действующего законодательства или нормативных актов, либо для возбуждения каких-либо судебных исков или защиты от них.

## V. Права в отношении Вашей Персональной информации

В соответствии с ССРА Соискатели могут иметь различные права в отношении собираемой нами Персональной информации. Важно отметить, что эти права не затрагивают другие права, которыми Вы можете обладать в соответствии с Трудовым кодексом штата Калифорния. Соискатели, являющиеся резидентами штата Калифорния, могут иметь следующие права в отношении своей Персональной информации:

- **Право знать.** Что касается Персональной информации, которую мы собрали о Вас за предыдущие (двенадцать) 12 месяцев, Вы имеете право запросить у нас (до двух раз в год и с учетом определенных исключений и юридических оговорок):
  - категории Персональной информации, которую мы собрали о Вас;
  - источники, из которых мы собрали данную Персональную информацию;
  - нашу деловую или коммерческую цель сбора, продажи или распространения данной Персональной информацией;
  - категории третьих лиц, которым мы раскрыли данную Персональную информацию; и
  - копию определенных частей Вашей Персональной информации, которую мы собрали, зависит от того, потребуются ли с нашей стороны непропорциональные усилия для получения данных конкретных частей Персональной информации или нет.
- **Право на исправление.** С учетом определенных ограничений Вы имеете право запросить, чтобы мы исправили неточности в Вашей Персональной информации.
- **Право на удаление.** При соблюдении определенных условий и исключений Вы имеете право запросить удаление Вашей Персональной информации, которую мы собрали о Вас.
- **Право на отказ.** Вы имеете право отказаться от "продаж" и "распространения" Вашей Персональной информации согласно определениям данных терминов в ССРА. Однако мы не продаем и не распространяем Вашу Персональную информацию, поэтому в использовании данных прав нет необходимости.
- **Право на ограничение использования и раскрытия.** При соблюдении определенных условий и исключений Вы можете иметь право ограничить использование и раскрытие "конфиденциальной персональной информации" согласно определениям в ССРА. Однако мы не участвуем в действиях, приводящих к необходимости использования данного права.
- **Право на недискриминацию.** Мы не будем дискриминировать Вас за использование каких-либо прав, описанных в данном разделе.

## VI. Использование своих прав

Соискатели, являющиеся резидентами штата Калифорния, могут использовать свои права по ССРА описанными ниже способами:

- Пишите нам по адресу [DPO@IFF.com](mailto:DPO@IFF.com).
- Звоните нам по бесплатному номеру 833-598-4401

**Уполномоченный представитель.** Вы можете назначить кого-то в качестве уполномоченного представителя для отправки запросов и действий от Вашего имени. Уполномоченные представители должны будут предоставить подтверждение своей уполномоченности при первом общении с нами, и мы также можем запросить, чтобы соискатель напрямую подтвердил свою личность и полномочия уполномоченного представителя.

**Бизнес-субъекты,** действующие в качестве уполномоченного представителя от имени резидента штата Калифорнии, должны предоставить **оба** из следующих:

(1) свидетельство о надлежащей регистрации и деятельности юридического лица с указанием юрисдикции его штата; и

- (2) письменный разрешительный документ, подписанный резидентом штата Калифорния, содержащий имя резидента штата Калифорния, адрес, номер телефона и действующий адрес электронной почты, а также прямо уполномочивающий бизнес-субъекта действовать от имени резидента штата Калифорния.



Confidential

Лица, действующие в качестве уполномоченного представителя от имени резидента штата Калифорния, должны предоставить **любой один** из следующих документов:

- (1) нотариально заверенную доверенность, подписанную и датированную резидентом штата Калифорния, в которой указан уполномоченный представитель в качестве представителя резидента штата Калифорния; или
- (2) письменный разрешительный документ, подписанный резидентом штата Калифорния, содержащий имя резидента штата Калифорния, адрес, номер телефона и действующий адрес электронной почты, а также прямо уполномочивающий лицо действовать от имени резидента штата Калифорния.

Мы оставляем за собой право отклонять (1) запросы от уполномоченных представителей, не выполнивших вышеуказанные требования, или (2) автоматические запросы по CCPA, если у нас есть основания полагать, что они могут нести угрозу безопасности персональной информации запрашивающего.

**Подтверждение.** Прежде чем ответить на Ваш запрос, мы должны сначала подтвердить Вашу личность, используя Персональную информацию, которую Вы недавно нам предоставили, попросив Вас предоставить нам дополнительную информацию, такую как Ваше имя и адрес электронной почты. Мы предпримем меры для подтверждения Вашего запроса, сопоставив предоставленную Вами информацию с информацией, имеющейся в наших записях. В некоторых случаях мы можем запросить дополнительную информацию для подтверждения Вашей личности или, при необходимости, для обработки Вашего запроса. Если мы не сможем подтвердить Вашу личность после добросовестной попытки, мы можем отклонить запрос и, если так, объясним основание для отклонения.

## VII. Обратная связь

Если у Вас есть какие-либо вопросы или опасения относительно использования нами персональной информации, как описано в настоящем Уведомлении, свяжитесь с нашим сотрудником по вопросам конфиденциальности по адресу [DPO@IFF.COM](mailto:DPO@IFF.COM).